

ABO-Unverträglichkeit

ABO-Unverträglichkeit *f* несовместимость групп крови по **ABO**

Abort *m* выкидыш; аборт
Abort туалетная комната, уборная, туалет

Abort mit Komplikationen осложнённый аборт

Abort bewirkt абортивный
artifizieller Abort искусственный аборт

beginnender Abort начавшийся аборт, начинающийся аборт

drohender Abort угрожающий аборт

fertiger Abort полный аборт

gesetzwidriger Abort криминальный аборт

habituerter Abort привычный аборт, привычный выкидыш

komplizierter Abort осложнённый аборт

krimineller Abort криминальный аборт

künstlicher Abort искусственный аборт

ungesetzlicher Abort криминальный аборт

unvollständiger Abort неполный аборт

vollendet Abort полный аборт

vollständiger Abort полный аборт

Abortin *n* аборгин

abortiv абортивный

abortive Infektion *f* абортивная инфекция

abortives Mittel *n* абортивное средство

Abortivbehandlung *f* абортивное лечение

Abortivei *n* абортивное плодное яйцо

Abortivkultur *f* абортивное лечение

Abortivmethode *f* абортивный метод (лечения)

Abortivmitose *f* абортивный митоз

Abortivmittel *n* абортивное средство

Abortreste *m pl* остатки ткани плаценты в матке после аборта, остатки ткани плода в матке после аборта

Abortursache *f* причина аборта

Abortus-Bang-Infektion *f* бруцеллез коровьего типа

Abortuszange *f* абортцанг, абортные щипцы

Abortzange *f* абортцанг, абортные щипцы

Abortzelle *f* кабинка в уборной

ABPM, allergische bronchopulmonale Mykose *f* аллергический бронхопульмональный микоз

Abplattung *f* уплощение
Abpufferung *f* восстановление pH в буферном растворе
Abpumpen *n* отсасывание, откачивание
abpumpen откачивать, отсасывать

abquetschen раздавливать
Abquetschungsbruch *m* размозжённый перелом

Abquetschungsfraktur *f* размозжённый перелом
Abrachie *f* абрахия
Abradat *n* сокоб

Arami-Syndrom *n* синдром Арами, энтерогепатический синдром

Abrasio dentis *f* истирание зубов; истираемость зубов
Abrasiolöffel *m* кюретажная ложка

Abrasiolöffel ложка для высабливания матки
Abrasions *f* высабливание (матки)

Abrasions ссадина, экскориация
frakturierte Abrasion раздельное высабливание

Abrasionsgebiss *n* стирающиеся зубы
Abrasionslöffel *m* кюретажная ложка

Abrasionslöffel ложка для высабливания матки
Abreibung *f* истирание

Abreibung растирание
Abreibung обтирание (тела)

abreißen *v* обрываться; отрываться; разрываться
abreißen *vt* обрывать; отрывать

Abreißen *n* отрыв
Abreibreaktion *f* реакция отрыва

Abrieb *m* истирание, износ
Abrikosow-Tumor *m* зернистоклеточная опухоль, опухоль Абрикосова

Abriss *m* отрыв, отделение, разрыв
Abriss - (сл. сд.) отрывной

Abriss авульсия; отрывание; удаление
Abriss der Netzhaut ретинодиализ

Abriss des Sehnervs vom Bulbus отрыв зрительного нерва от глазного яблока

Abriss des Zahnnervs удаление нерва зуба, удаление нерва из полости зуба

Abriss des Zahnes удаление зуба
Abrissbruch *m* отрывной перелом

Abrissfraktur *f* отрывной перелом

abrollen разматывать (рулон, катушку)

abs., absolut абсолютный
absägen отпиливать (нар. кость)

absättigen насыщать
Absättigung *f* насыщение

Absättigungsversuch *m* проба с насыщением, проба Кацеллами

Absatzbecken *n* отстойный резервуар

Absauganlage *f* вытяжная вентиляционная установка

Absaugeeinrichtung *f* вытяжное вентиляционное устройство

absaugen откачивать

Absauger *m* отсос, отсасывающее приспособление, аспиратор

Absauger вытяжной вентилятор

Absaugfilter *m* аспирационный фильтр

Absauggerät *n* аспиратор, отсасывающее приспособление

Absaugkanal *m* манипуляционный канал для аспирации в эндоскопе

Absaugkanüle *f* отсасывающая канюля

Absaugkatheter *m* отсасывающий катетер

Absaugpumpe *f* отсасывающий насос, аспирационный насос

Absaugrohr *m* аспирационная трубка, отсасывающая трубка

Absaugung *f* отсасывание

Absaugung аспирация

Absaugung отведение (наружу, напр. воздуха)

Absaugvorrichtung *f* отсос, отсасыватель, отсасывающее устройство, аспиратор, устройство для отсасывания

Absaugvorrichtung аспирационная установка, аспиратор

Absaugvorrichtung вытяжное устройство, вытяжка

Abschabung *f* высабливание

Abschabung der Gebärmutter schleimhaut высабливание слизистой матки

Abschabung der Zervikalkanalschleimhaut высабливание слизистой цервикального канала

abscheiden сепарировать, отделять, выделять

abscheren отстригать, срезать ножницами

Abschilferung *f* слущивание

Abschilferung отрубевидное шелушение

Abschilferung der vorderen Linsenkapsel псевдоэксфолиация

Abschirmung *f* экранирование

Abschirmung durch Wasserberieselung водяная завеса

Abschirmungsgerät *n* приспособление для экранирования

Abschlusplatte *f* замыкающая пластина опорной площадки тела позвонка

Abschnitt *m* отрезок, отдел, сегмент

Abschnitt *n* период, отрезок (времени)

pylorusnaher Abschnitt des Magens *октостилорический отдел желудка*

Abschnürbinde *f* кровоостанавливающая повязка

abschnüren *v* перетягивать, перевязывать (жгутом, нитью и т.п.)

Abschnürschlauch *m* кровоостанавливающий жгут

Abschnürung *f* наложение жгута; перетягивание, перевязывание

abschreckend отпугивающий, repellentny

Abschreckmittel *n* repellent, отпугивающее средство для насекомых

Abschreckungsmittel *n* repellent, отпугивающее средство для насекомых

Abschuppung *f* слущивание, шелушение, десквамация

Abschuppung der Haut *десквамация, шелушение кожного покрова, слущивание кожного эпителия*

Abschürfung *f* скоб

Abschürfung ссадина

Abschürfung экскремация

oberflächliche Abschürfung *поверхностное нарушение целостности кожи, эрозия*

Abschwellung *f* детумесценция, облегчение напряжения половых органов, возвращение к исходному состоянию после эрекции

Abschwellung уменьшение припухлости; спадание опухания

Abschwellung der Schwelle *körper* детумесценция

abseihen процеживать, цедить

Absence *f* абсанс, кратковременное затмение сознания, кратковременное угнетение сознания, кратковременное выключение сознания

Abschwellung der Schwelle *körper* детумесценция

abseihen процеживать, цедить

Absence *f* абсанс, кратковременное затмение сознания, кратковременное угнетение сознания, кратковременное выключение сознания

Absenz *f* абсанс, кратковременное затмение сознания,

- кратковременное угнетение сознания, кратковременное выключение сознания
- Absetzanlage** *f* отстойник
- Absetzbecken** *n* отстойник
- absetzen** осаждать
- absetzen** отменять (*приём лекарства*)
- Absetzung** *f* ампутация
- Absetzung** вывих; надлом; неполный перелом
- Absetzung im Gelenk; exarthrosis** вывих в суставе
- absieden** отваривать; вываривать; обдавать кипятком
- Absiedlung** *f* метастаз
- etrige Absiedlung** гнойный метастаз
- Absiedung** *f* декокт, отвар
- absolut** абсолютный, полный
- absolute Bradyarrhythmie** мерцательная брадистолическая аритмия
- absolute Dämpfung** абсолютная тупоть
- absolute Herzrhythmie** мерцательная аритмия
- absolute Immunität** абсолютный иммунитет
- absoluter Alkohol** абсолютный спирт; безводный спирт
- absolutes Glaukom** абсолютная глаукома
- Absolutakkommodation** *f* абсолютная аккомодация, АА
- Absolutblendung** *f* абсолютное ослепление (*при превышении предела адаптации глаза*), предельная, абсолютная слепота
- Absonderung** *f* изоляция
- Absonderung** экскреция; выделения, экскременты
- Absonderung** выделение
- Absonderung** секреция
- Absonderung** отделение, сепарация
- Absonderung** выведение (*напр. радионюкотола, радиоактивных веществ из организма*)
- etrige Absonderung** гнойное отделяемое
- schleimige Absonderung** слизистое отделяемое
- seröse Absonderung** серозное отделяемое
- übel riechende Absonderung** зловонное отделяемое
- urinartige Absonderung** выделение с мочой, экскреция с мочой
- Absonderungsmaßnahme** *f* мероприятие по изоляции (*заболевших и подозреваемых*)
- Absonderungsmittel** *n* средство, вызывающее секрецию
- Absonderungsprodukt** *n* отделяемое
- Absonderungsvorgang** *m* процесс секреции
- Absorbens** *n* абсорбент, абсорбирующее средство
- Absorber** *m* абсорбер, поглотитель
- absorbierbar** абсорбируемый, поглощаемый
- Absorberbarkeit** *f* абсорбируемость, поглощаемость
- Absorbierdosis** *f* поглощенная доза
- Absorbieren** *v* абсорбция
- Absorbierung** *f* абсорбция
- Absorption** *f* поглощение
- Absorption** абсорбция
- Absorption der Erschütterungen** вибропоглощение, поглощение вибрации
- Absorption der Röntgenstrahlen** поглощение рентгеновских лучей
- kreuzweise Absorption** перекрестная абсорбция
- Absorptions-Halbwertzeit** *f* полуperiод всасывания
- Absorptionsatemkreislaufsystem** *n* поглотительный дыхательный контур (*аппарат ингаляционного наркоза*)
- Absorptionsfähigkeit** *f* абсорбционная способность, поглотительная способность
- Absorptionshalbwertszeit** *f* полуperiод всасывания
- Absorptionskohle** *f* активированный уголь, активный уголь
- Absorptionskraft** *f* поглотительная способность, абсорбционная способность
- Absorptionskurve** *f* кривая абсорбции, абсорбционная кривая, кривая поглощения
- Absorptionskurve des Sehpurpurs** абсорбционная кривая зрительного пурпурна
- Absorptionslinie** *f* линия спектра поглощения
- Absorptionsmikroskopie** *f* абсорбционная микроскопия
- Absorptionsmittel** *n* абсорбент, поглотитель, поглощающая среда
- Absorptionsspektrofotometrie** *f* абсорбционная спектрофотометрия
- Absorptionsspektrum** *n* спектр абсорбции, спектр поглощения
- Absorptionsstörung** *f* малыбаборбция, малаборбция, недостаточность всасывания, нарушение всасывания в тонкой кишке
- Syndrom der Absorptionsstörung** синдром недостаточности всасывания
- Absorptionswatte** *f* гигроскопическая вата
- abspalten** *vt* отщеплять; откалывать; отделять; отбивать
- abspalten** *vi* отщепляться; откалываться; отделяться
- Abspaltungszone** *f* зона отщепления (*оптического среза хрусталика*)
- hintere Abspaltungszone** задняя зона отщепления
- vordere Abspaltungszone** передняя зона отщепления
- Absperrventil** *n* запорный клапан; запорный вентиль
- abspalten** *vt* отщеплять; откалывать
- abspalten** *vi* отщепляться; откалываться
- abspreizen** *vt* оттопыривать; растопыривать (*руки, пальцы*)
- abspreizen** отставлять (*ногу*), отводить (*руку, ногу, конечность*)
- Abspreizschiene** *f* абдукционная шина, отводящая шина
- Abspreizung** *f* отведение (*конечности*); абдукция
- Abspreizung eines Arms** отведение руки
- Abstammung** *f* происхождение
- Abstammung** эволюция
- Abstammungskoeffizient** *m* коэффициент родства
- Abstammungslehre** *f* эволюционное учение, учение о происхождении (*видов*)
- Abstand** *m* расстояние, дистанция, интервал; промежуток
- Abstand** зона разрыва, санитарный разрыв, зона санитарной охраны, санитарно-защитная зона
- Abstand zur gegenüberliegenden Besonnung** инсоляционный разрыв
- Abstandthalten** *n* защита расстоянием (*принцип радиационной безопасности*)
- absteigend** нисходящий
- absteigende Aorta** нисходящая аорта; спинная аорта
- absteigende Bäder** ванны с постепенным понижением температуры воды
- absteigende Chromatografie** нисходящая хроматография
- absteigende Galvanisation** нисходящая гальванизация, гальванизация типа анод выше катода
- absteigende Gaumenschlagader** нисходящая нёбная артерия
- absteigende Optikusatrophie** нисходящая атрофия зрительного нерва
- absteigender Dickdarm** нисходящая толстая кишка
- absteigendes Kolon** ободочная кишка
- ная нисходящая кишка
- Absterbefaktor** *m* фактор смертности
- Alkohol als Absterbefaktor** алкоголь как фактор смертности
- prognostische Absterbefaktoren** *pl* прогнозические факторы смертности
- prognostische Analyse der Absterbefaktoren** прогнозический анализ факторов смертности
- Absterberegistrierungsortnung** *f* порядок регистрации смерти
- Abstilldyspepsie** *f* диспепсия в связи с прекращением грудного вскармливания
- Abstellen** *v* прекращение грудного вскармливания
- Abstinenz** *f* абстиненция; воздержание
- Abstinenz gegen Alkohol** воздержание от спиртных напитков; трезвость
- alkoholische Abstinenz** алкогольная абстиненция, алкогольный абстинентный синдром
- sexuelle Abstinenz** половая абстиненция, половое воздержание
- Abstinentzerscheinung** *f* абстинентный симптом, симптом абстинентного синдрома
- Abstinentzsymptom** *n* абстинентный симптом, симптом абстинентного синдрома
- prodromales Abstinentzsymptom** продромальный абстинентный симптом
- Abstinentzsyndrom** *n* абстинентный синдром, синдром воздержания
- alkoholisches Abstinentzsyndrom** алкогольный абстинентный синдром
- Abstoßung** *f* отторжение
- Abstoßung** отделение омертвевших частей ткани от здоровой; образование сквестра, сквестракция
- Abstoßung** выталкивание, выдавливание, вытеснение, изгнание
- Abstoßung der Lebesfrucht** самопроизвольное изгнание плода; выкидыш
- Abstoßung eines Transplantates** отторжение транспланата
- Lebesfrucht-Abstoßung** самопроизвольное изгнание плода; выкидыш
- menstruelle Abstoßung** мен

струальное отторжение (эндометрия)

Transplantat-Abstoßung отторжение трансплантата

Abstoßungskrise *f* криз отторжения

akute Abstoßungskrise острый криз отторжения

Abstoßungskrise kuppen купировать криз отторжения

Abstoßungsreaktion *f* реакция отторжения (трансплантата)

abstrakt абстрактный

abstraktes Denken абстрактное мышление

Abstrich *m* мазок

Abstrich мазок инфекционного материала для посева

zytologischer Abstrich цитологический препарат

Abstützen *n* опора

Absud *m* отвар

Absud вываривание

Absud von Kräutern отвар из трав

abszedierend абсцедирующий

abszedierende Bauchspeicheldrüsenentzündung абсцедирующий панкреатит, апостематозный панкреатит

abszedierende Mastitis *f med.* абсцедирующий мастит

abszedierende Obturations-pneumonie *f* абсцедирующая обтурационная пневмония

abszedierende Pankreatitis абсцедирующий панкреатит, апостематозный панкреатит

Abszedierung *f* абсцедирование; образование абсцеса

Abszedierung нагноение, супуляция

Abszess *m* нарыв

Abszess абсцесс

Abszess eröffnen вскрывать абсцесс, всрыть нарыв

Abszess spalten вскрывать абсцесс, всрыть нарыв

Abszess der Bartholinschen Drüse абсцесс бартолиновой железы, бартолинит, воспаление бартолиновой железы

Brodiescher Abszess абсцесс Броди

Douglas-Abszess абсцесс Дугласова пространства

Douglasscher Abszess абсцесс Дугласова пространства

anorektaler Abszess аноректальный абсцесс

apikaler Abszess апикальный абсцесс, верхушечный абсцесс

appendikulärer Abszess аппендикулярный абсцесс

appendizitischer Abszess аппендикулярный абсцесс

blinder Abszess der Bartho-

linschen Drüse ложный абсцесс бартолиновой железы, каналикулит

cholangiogener Abszess холангийный абсцесс

eingekapselter Abszess инкапсулированный абсцесс

embolischer Abszess эмболический абсцесс

epiduraler Abszess эпидуральный абсцесс

epiduraler Abszess spinalis эпидуральный спинальный абсцесс

epinephritischer Abszess эпинефральный абсцесс, паранефральный абсцесс

extraduraler Abszess *m* экстрадуральный абсцесс

gekammerter Abszess ячейственный абсцесс

gingivaler Abszess гингивальный абсцесс, десневой абсцесс

heißer Abszess горячий абсцесс

hämatogener Abszess гематогенный абсцесс

hämorragischer Abszess геморрагический абсцесс

intramammärer Abszess интрамаммарный абсцесс

ischiorektaler Abszess ишиоректальный абсцесс

kalter Abszess холодный абсцесс

marginaler Abszess пародонтальный абсцесс

metastatischer Abszess метастатический абсцесс

otogener Abszess отогенный абсцесс

palatinaler Abszess нёбный абсцесс

parapharyngealer Abszess парапарфингеальный абсцесс, окологлоточный абсцесс

paratonsillärer Abszess паратонзиллярный абсцесс, перитонзиллярный абсцесс, оклондилларный абсцесс

paravertebraler Abszess паравертебральный абсцесс

perianaler] Abszess аноректальный абсцесс

periprostatischer Abszess перипростатический абсцесс

perisinuöser Abszess перисинузовый абсцесс

prävertebraler Abszess прvertebralnyy abscsess

pylephlebitischer Abszess пилефлебитический абсцесс

retroaurikularer Abszess заушный абсцесс

retroaurikularer Abszess заушный абсцесс

retromammärer Abszess ретромаммарный абсцесс

retropharyngealer Abszess ретрофарингеальный абсцесс, заглоточный абсцесс

retrotonsillärer Abszess ретротонзиллярный абсцесс, задний перитонзиллярный абсцесс

rhinogener Abszess рино genный абсцесс

spinaler Abszess спинальный абсцесс, спинномозговой абсцесс

steriler Abszess асептический абсцесс, стерильный абсцесс

subhepatischer Abszess подпечёночный абсцесс

subkutaner Abszess подкожный абсцесс

subperiostaler Abszess поднадкостничный абсцесс, субпериостальный абсцесс

subphrenischer Abszess поддиафрагмальный абсцесс

supratonsillärer Abszess супратонзиллярный абсцесс, верхний перитонзиллярный абсцесс

umschriebener Abszess ограниченный абсцесс

urinogener Abszess ури ногенный абсцесс

verkapselfter Abszess инкапсулированный абсцесс

verschleppter Abszess метастатический абсцесс

zerebraler Abszess абсцесс головного мозга, церебральный абсцесс, воспаление головного мозга

Zwischendarm-Abszess межкишечный абсцесс

Abszess-Metastase *f* метастатический абсцесс

Abszessbildung *f* образование абсцесса, абсцедирование

Abszessentleerung *f* опорожнение абсцесса

Abszesseröffnung *f* вскрытие абсцесса, вскрытие нарыва

Abszesshöhle *f* полость абсцесса

Abszessmembran *f* капсула абсцесса

Abszessmembran пиогенная мембрана

Abszessmembran гноеродная оболочка, гнойная оболочка

Abszessmetastase *f* метастаз абсцесса

Abszessografie *f* абсцессография

Abszessspaltung *f* вскрытие абсцесса, вскрытие нарыва

Abszesstonsillektomie *f* аба-

цестонзиллэктомия

Abt-Letterer-Siwe-Krankheit *f* болезнь Абта-Леттерера-Сиве; злокачественный детский гистиоцитоз

Abtastbewegung *f* щупывающее движение; движение опрашивающего узла (*при ультразвуковой и т.п. диагностике*)

Abtastbewegung *f* движение при пальпации, движение при пальпировании

Abtastbewegung bei Ultraschalluntersuchungen сканирующее движение при ультразвуковой диагностике

abtasten *vt* пальпировать; прощупывать; опушивать
abtasten *vt* зондировать; опушивать (*при измерении контактным прибором*); сканировать; снимать (напр. электрический сигнал)

Abtasten *n* пальпация, пальпирование; опушивание; прощупывание

Abtasten сканирование

Abtasten посыл импульсов

Abtasten считывание

rutschendes Abtasten скользящая пальпация

tiefes Abtasten глубокая пальпация

vorsichtiges Abtasten осторожная пальпация

abtastend пальпационный

abtastend сканирующий

Abtastgerät *n* сканер, сканирующее устройство

Abtastung *f* пальпация, пальпирование; опушивание; прощупывание

Abtastung сканирование

Abtastung посыл импульсов

Abtastung считывание

rutschende Abtastung скользящая пальпация

tiefe Abtastung глубокая пальпация

vorsichtige Abtastung осторожная пальпация

Abteilung *f* отделение

Abteilung eines Krankenhauses отделение больницы, стационарное отделение

Abteilung „Mutter und Kind“ отделение для матерей и детей

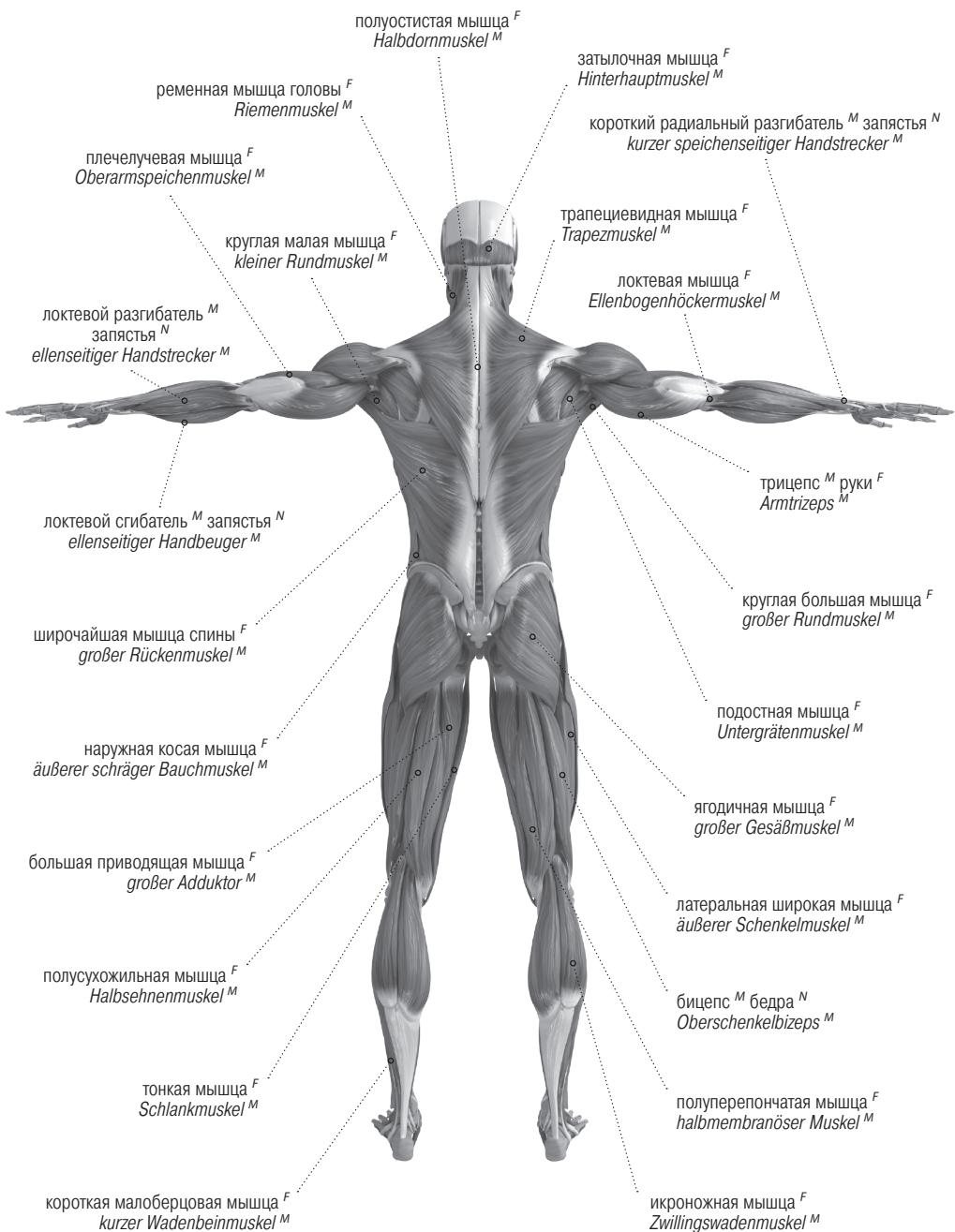
Abteilung für Chirurgie хирургическое отделение

Abteilung für Endokrinologie эндокринологическое отделение

Abteilung für Gefäßchirurgie отделение сосудистой хирургии

Abteilung für Geschwulstkrankheiten онкологическое

| | | |
|--|--|--|
| отделение | | |
| Abteilung für Gesundheitswesen отдел здравоохранения | | |
| Abteilung für Sanitäts- und Gesundheitswesens медико-санитарный отдел | | |
| Abteilung für dringliche Hilfe отделение скорой помощи, отделение неотложной помощи | | |
| Abteilung für dringliche medizinische Hilfe отделение неотложной медицинской помощи, отделение скорой медицинской помощи | | |
| Abteilung für funktionelle Diagnostik функционально-диагностическое отделение | | |
| Abteilung für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten оториноларингологическое отделение | | |
| Abteilung für Herzchirurgie отделение сердечной хирургии | | |
| Abteilung für innere Medizin терапевтическое отделение | | |
| Abteilung für Kardiologie кардиологическое отделение | | |
| Abteilung für pathologische Anatomie патолого-анатомическое отделение | | |
| Abteilung der inneren Medizin терапевтическое отделение | | |
| Abteilung für die Marktkontrolle von Lebensmitteln der sanitär-epidemiologischen Station контрольно-пищевой пункт на рынке | | |
| ambulante Abteilung амбулаторное отделение | | |
| chirurgische Abteilung хирургическое отделение | | |
| geburtsärztlich-gynäkologische Abteilung акушерско-гинекологическое отделение | | |
| innere Abteilung терапевтическое отделение | | |
| kardiologische Abteilung кардиологическое отделение | | |
| onkologische Abteilung онкологическое отделение | | |
| organisatorisch-methodische Abteilung организационно-методический кабинет | | |
| pathologisch-anatomische Abteilung патолого-анатомическое отделение | | |
| pediatrische Abteilung детское отделение, педиатрическое отделение | | |
| physiotherapeutische Abteilung физиотерапевтический кабинет | | |
| physiotherapeutische Abteilung физиотерапевтическое отделение | | |
| pulmologische Abteilung пульмонологический кабинет | | |
| rheumatologische Abteilung | | |
| ревматологический кабинет | | |
| rheumatoLOGISCHE Abteilung ревматологическое отделение | | |
| therapeutisch-diagnostische Abteilung лечебно-диагностическое отделение | | |
| urologische Abteilung урологическое отделение | | |
| zytologische Abteilung цитологическое отделение | | |
| Abteilungsvisite визит врача в отделении | | |
| Abtötung умерщвление; уничтожение; подавление | | |
| Abtötung der Zahnpulpa девитализация пульпы зуба | | |
| abtragen ампутировать | | |
| Abtragung удаление | | |
| Abtragung ампутация | | |
| Abtransport эвакуация | | |
| Abtransportlazarett эвакогоспиталь | | |
| Abtransportstelle эвакопункт, эвакуационный пункт | | |
| abtreibend абортный | | |
| Abtreibung криминальный аборт | | |
| Abtreibungsmittel абортивное средство | | |
| abtrennbar отделимый | | |
| leicht abtrennbar легко поддающийся отделению | | |
| abtrennen отделять; отсекать | | |
| Abtrennung отделение; отторжение | | |
| abtrocknen вытирать (насухо) | | |
| abtrocknen высушивать | | |
| abtrocknen высыхать, отсыхать | | |
| Blätter trocknen асприя оспы отсыхают; асприя осыпается, струпья отпадают | | |
| Abtrocknen вытираю; высушивание | | |
| abtpufen осушишь тупфером | | |
| abtpufen снимать жидкость ватой; снимать жидкость тампоном; промокнуть жидкость тампоном | | |
| Abulie абулия | | |
| Abrabukabu лихорадка денге, семидневная лихорадка | | |
| Abusus злоупотребление | | |
| Abusus abusus | | |
| Abwanderung переселение | | |
| Abwandlung изменение, перемена; деформация; модификация | | |
| Abwärtsschließen косоглазие с отклонением глазного яблока книзу | | |
| Abwärtsschließen гипотропия | | |
| Abwasser сточные воды | | |
| häusliches Abwasser бытовые сточные воды | | |
| mechanisch-biologische Abwasser-Kläranlage биоокисляющийся кабинет для сточных вод | | |
| ревматологический кабинет | | |
| Abwässer сточные воды | | |
| häusliche Abwässer бытовые сточные воды; фекально-хозяйственные сточные воды | | |
| industrielle Abwässer промышленные сточные воды | | |
| Abwasser-Abklinganlage фотостойник-накопитель (для обезвреживания короткоживущих радиоактивных отходов) | | |
| Abwasserbehandlung очистка сточных вод | | |
| biologische Abwasserbehandlung биологическая очистка сточных вод | | |
| mechanische Abwasserbehandlung механическая очистка сточных вод | | |
| Abwasserbehandlungsanlage очистное сооружение | | |
| Abwasserbelüftung аэрация сточных вод | | |
| Abwasserbeseitigung отведение сточных вод | | |
| Abwasserbodenbehandlung почвенная очистка сточных вод | | |
| Abwasseraulaum септик, камера разложения | | |
| Abwasserkanal канализационный коллектор | | |
| Abwasserreinigung очистка сточных вод | | |
| Abwasserreinigung очистка сточных вод | | |
| biologische Abwasserreinigung биологическая очистка сточных вод | | |
| chemische Abwasserreinigung химическая очистка сточных вод | | |
| Abwasserreinigungsanlage водоочистная станция | | |
| abwehren защищаться, защищаться (от чего-л.) | | |
| Infektion abwehren защищаться от инфекции | | |
| Abwehr защита (организма) | | |
| Abwehr durch Zellen клеточная защита | | |
| allgemeine humorale Abwehr общая гуморальная защита | | |
| Fehlen der immunologischen Abwehr иммунологическая ареактивность, дефект иммунологической защиты | | |
| humorale Abwehr гуморальная защита | | |
| immune Abwehr иммунная защита | | |
| immunologische Abwehr иммунологическая защита; иммунологическая реактивность | | |
| körpereigene Abwehr гомологичная защита | | |
| naturliche Abwehr gegen Infektionen естественная защита от инфекций, естественная иммунная защита, естествен- | | |
| ная профилактика инфекций | | |
| spezifische Abwehr специфическая защита | | |
| spezifischer humoraler Abwehr специфическая гуморальная защита | | |
| unspezifischer humoraler Abwehr неспецифическая гуморальная защита | | |
| unzureichende Abwehr неполнценная защита | | |
| zelluläre Abwehr клеточная защита | | |
| Abwehrleinheit des Serums защитная единица сыворотки | | |
| Abwehrferment защитный фермент; оборонительный фермент | | |
| Abwehrfermente защитные ферменты, иммунные ферменты | | |
| Abderhaldensche Abwehrfermente оборонительные ферменты Абдергальдена | | |
| Abwehrfunktion защитная функция (организма) | | |
| Abwehrkräfte силы сопротивления (организма), защитные силы (организма), иммунитет, резистентность, невосприимчивость, устойчивость (организма) к бактериям, вирусам, ядам и т.п.) | | |
| Abwehrlage состояние защитных сил организма | | |
| Abwehrmaßnahme защитное мероприятие | | |
| Abwehrmechanismus защитный механизм | | |
| Abwehrproteinasen защитные протеиназы, иммунные протеиназы | | |
| Abwehrreaktion оборонительная реакция | | |
| Abwehrreaktion защитная реакция | | |
| Abwehrreflex защитный рефлекс | | |
| Abwehrreflex оборонительный рефлекс | | |
| Abwehrschwäche слабость иммунной защиты | | |
| zelluläre Abwehrschwäche недостаточность клеточного иммунного ответа | | |
| Abwehrspannung защитное напряжение | | |
| Abwehrstoff защитное вещество | | |
| Abwehrstoff антитело | | |
| Abwehrstoff gegen Insekten репеллент; вещество, отпугивающее насекомых; вещество для отпугивания насекомых | | |
| Abwehrzelle защитная клетка | | |
| Abweichung отклонение | | |
| Abweichung in Primärstellung der Augen гетерофория, | | |

мышцы - MUSKELNмышцы ^F, вид ^M сзади ^FHinteransicht ^F der Muskulatur ^F

мышцы - MUSKELN

лицевые мышцы ^F

Gesichtsmuskeln ^M

большая сколовая мышца ^F
großer Jochbeinmuskel ^M

фронтальная мышца ^F
Stirnmuskel ^M

височная мышца ^F
Schlafenmuskel ^M

мышца ^F гордецов ^M
Kämpferfaltenmuskel ^M

затылочная мышца ^F
Hinterhauptmuskel ^M

радужная глаза ^F
Augenringmuskel ^M

жевательная мышца ^F
Kaumuskel ^M

носовая мышца ^F
Nasenmuskel ^M

грудино-ключично-сосцевидная мышца ^F
Kopfwender ^M

малый отросток ^M
скловой кости ^F
kleiner Jochbeinmuskel ^M

мышца ^F смеха ^M
Lachmuskel ^M

круговая мышца ^F рта ^M
Ringmuskel ^M des Mundes ^M

трапециевидная мышца ^F
Trapezmuskel ^M



подбородочная мышца ^F
Kinnmuskel ^M

грудинощитовидная мышца ^F
Brustbein-Schildknorpel-Muskel ^M

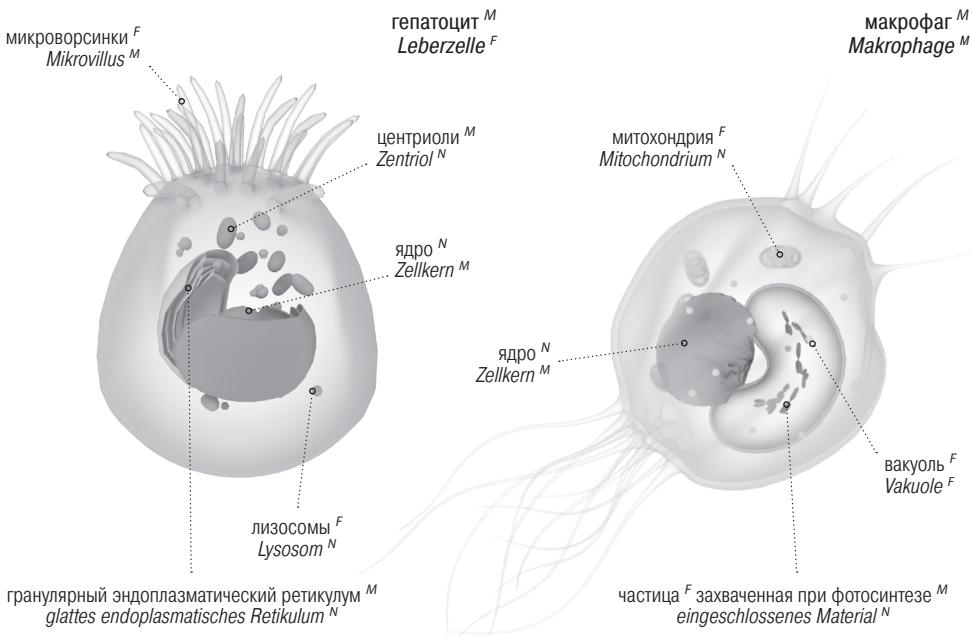
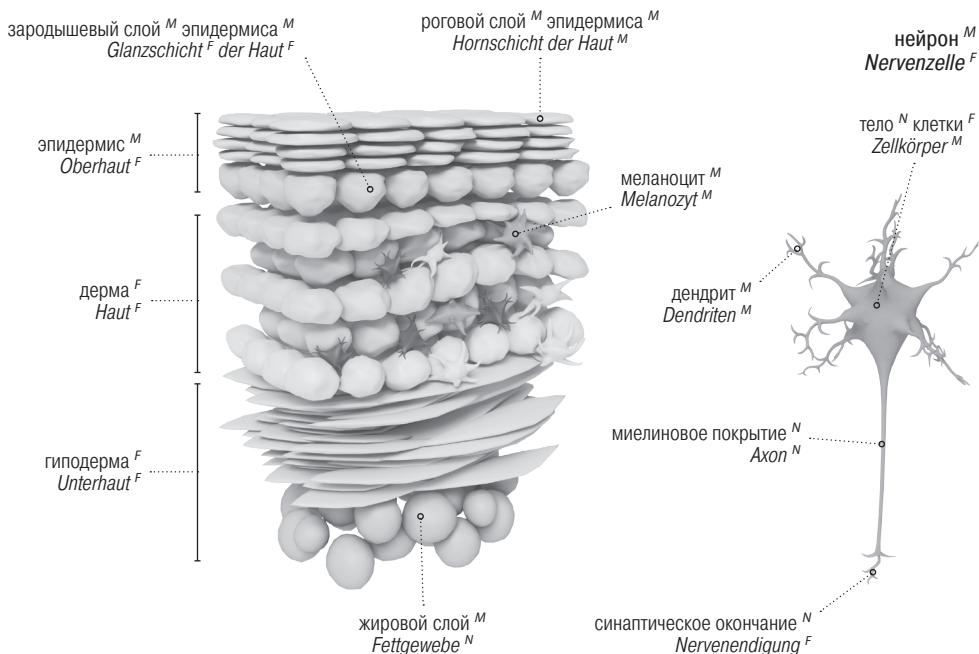
подкожная мышца ^F шеи ^F
Platysma ^F (*Hautmuskel* ^M)

мышца ^F, опускающая нижнюю губу ^F
Niederzieher ^M der Unterlippe ^F

мышца ^F, опускающая угол ^M рта ^M
Mundwinkelniederzieher ^M

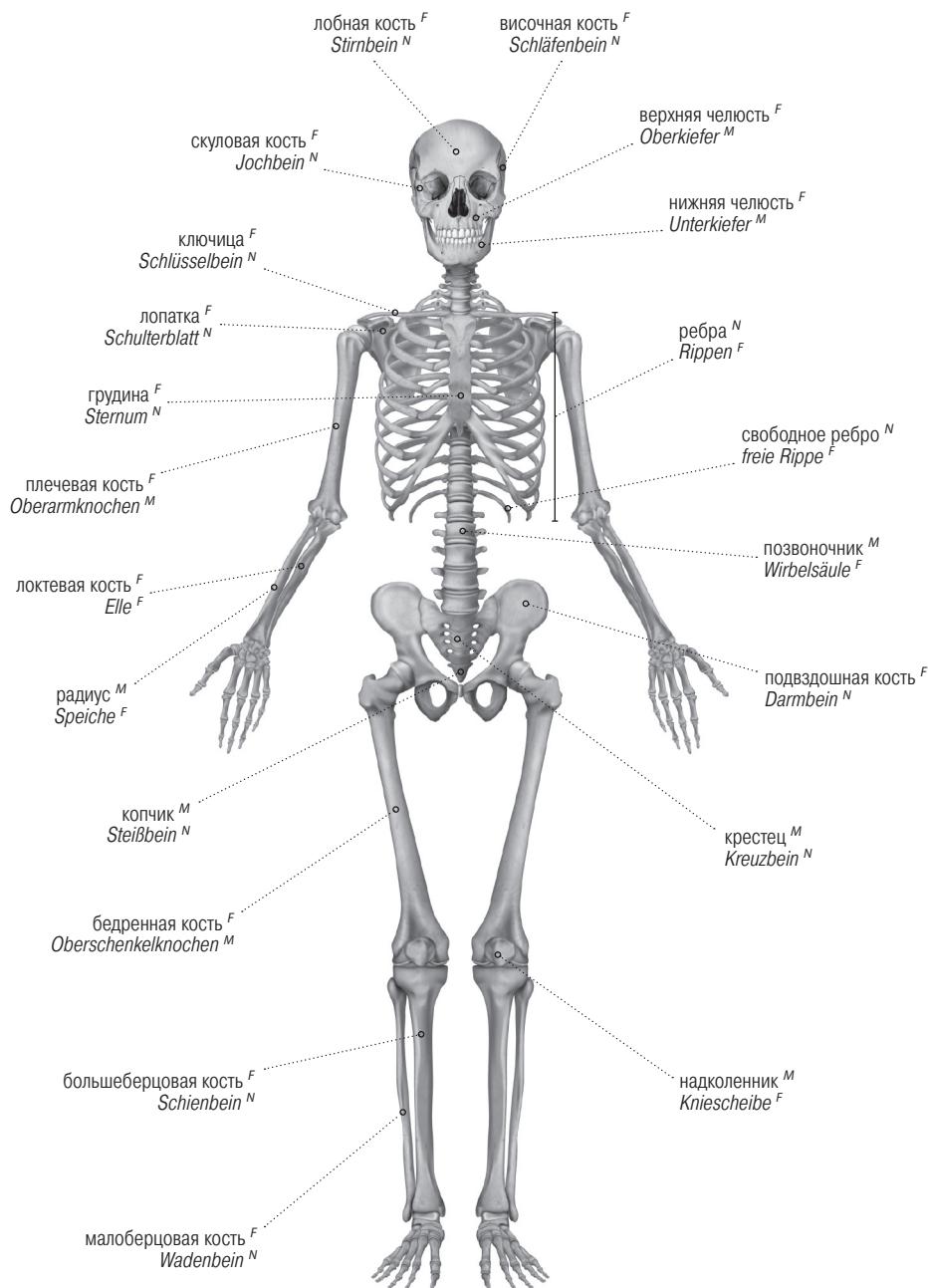
КЛЕТКИ - ZELLEN

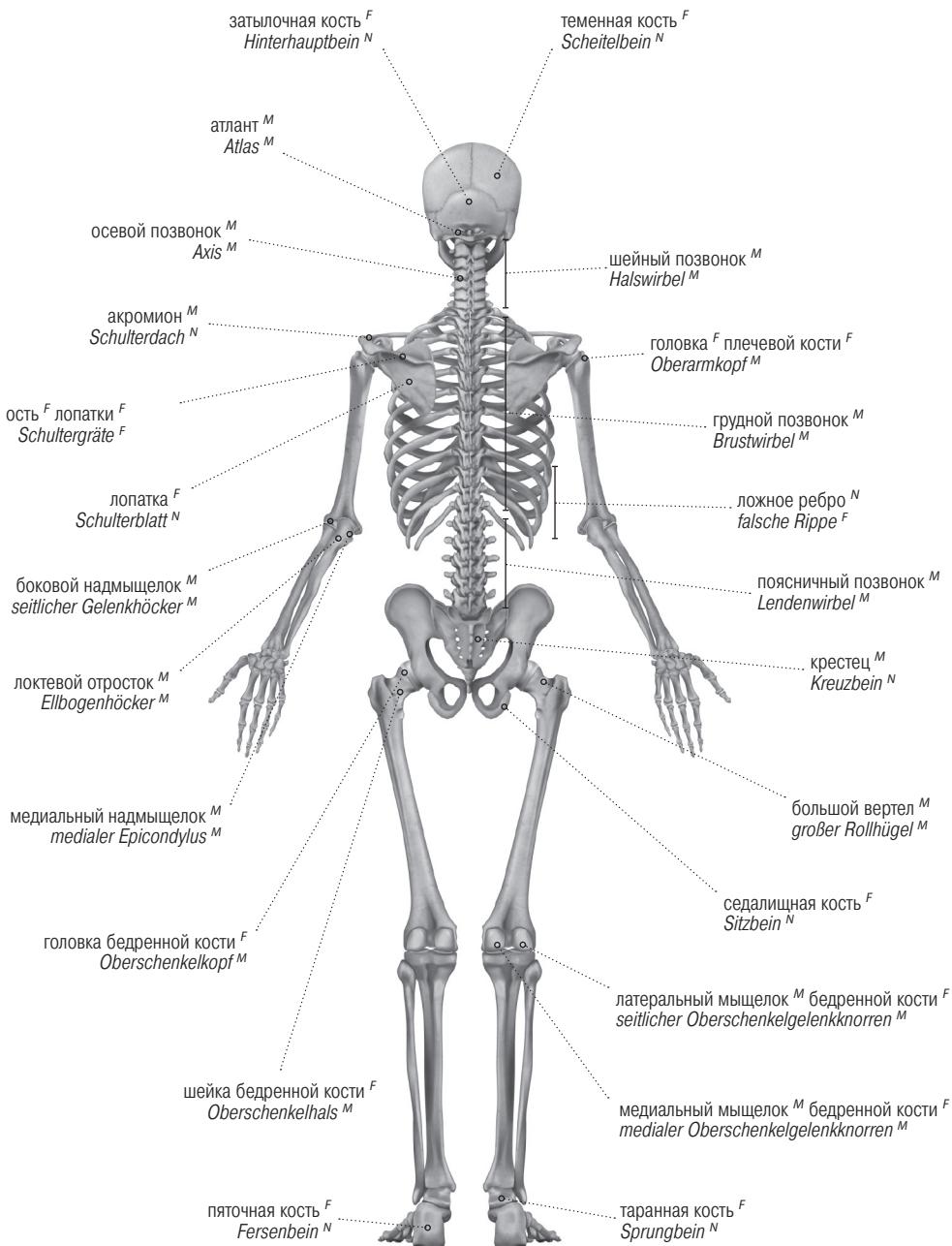
поперечное сечение кожи ^F
Hautschnitt ^M



СКЕЛЕТ - SKELETT

скелет ^M, вид спереди
Vorderansicht^F des Skeletts^N



СКЕЛЕТ - SKELETTскелет ^M, вид сзадиHinteransicht ^F des Skeletts ^N

| | |
|--|--|
| Saarlandes Университетская клиника земли Саар | VCR <i>Vincristin</i> винクリстин |
| UKSH <i>Universitätsklinikum Schleswig-Holstein</i> Университетская клиника земли Шлезвиг-Гольштейн | VCS <i>Vena cava superior</i> верхняя полая вена |
| UKT <i>Universitätsklinikum Tübingen</i> Университетская клиника г. Тюбингена | VD <i>Vertikaldeviation</i> вертикальная девиация |
| UKW <i>Universitätsklinikum Würzburg</i> Университетская клиника г. Вюрцбурга | VdAK <i>Verband der Angestellten-Krankenkassen e. V.</i> Зарегистрированное общество Ассоциация работников больничных касс |
| ÜLT <i>überdrehter Linkstyp</i> отклонение электрической оси сердца влево | VDD <i>Herzschrittmachermodus</i> режим кардиостимулятора |
| UMDNS <i>Nomenklatur für Medizinprodukte</i> номенклатура продуктов медицинского назначения | vdek <i>Verband der Ersatzkassen</i> Ассоциация дополнительных больничных касс |
| UMG <i>Universitätsmedizin Göttingen</i> Университетская клиника г. Гётtingена | VDRD <i>venereal disease research laboratory</i> Серологическая пробы на сифилис, разработанная в Лаборатории Изучения Венерических Заболеваний |
| UMM <i>Universitätsklinikum Mannheim</i> Университетская клиника г. Мангейма | VDS <i>Vindesin</i> Виндесин |
| UMN <i>Upper motor neuron</i> верхний мотонейрон | VE <i>Vakuumextraktion</i> вакуум-экстракция |
| UÖS <i>unterer Ösophagus-sphinkter</i> нижний пищеводный сфинктер | VE <i>Vorerkrankung</i> предболезнь |
| UOT <i>Umstellungsosteotomie</i> смещающая остеотомия | VECP <i>visually evoked cortical potentials</i> визуально вызванные потенциалы коры |
| UPEC <i>Uropathogene E.-coli-Stämme</i> уропатогенные штаммы кишечной палочки | VEGF <i>Vascular Endothelial Growth Factor</i> фактор роста эндотелия сосудов |
| UPT <i>Unterstützende Parodontistherapie</i> Поддерживающая терапия пародонта | VEL <i>Vollektrolytlösungen</i> Сбалансированные электролитные растворы |
| URS <i>Ureterorenoskopische Nierensteinentfernung</i> нефролитотомия на уретерореноскопии | ven. <i>venös</i> венозный |
| Urs. <i>Ursache(n)</i> причина (причины) | ventr. <i>ventral</i> вентральный |
| US <i>Ultraschall</i> ультразвук | VEP <i>Visuell evozierte Potentiale</i> Визуальные вызванные потенциалы |
| US <i>Unterschenkel</i> голень | Verbdg. <i>Verbindung</i> соединение |
| US <i>unkonditionierter Stimulus</i> необусловленный раздражитель | Verw. <i>Verwendung</i> применение |
| USG <i>unteres Sprunggelenk</i> таранно-пяточно-ладьевидный сустав | VES <i>ventrikuläre Extrasystole</i> желудочковая экстрасистола |
| USKG <i>Ultraschallkardiogramm</i> кардиограмма ультразвукового исследования | Vet. <i>Veterinär</i> ветеринар |
| USZ <i>Universitätsspital Zürich</i> университетский госпиталь Цюриха | VHF <i>Vorhofflimmern</i> мерцание предсердий |
| UTS <i>Ullrich-Turner-Syndrom</i> овариальная карликовость | VHF <i>Vorhofflimmern</i> трепетание предсердий |
| UW <i>unerwünschte Wirkung</i> нежелательный эффект | VHF <i>Vorhofflimmern</i> мерцание предсердий |
| ÜW <i>Überweisung</i> направление | VHF <i>Venezolanisches Hämmorrhagisches Fieber</i> венесуэльская геморрагическая лихорадка |
| V <i>Vene</i> вена | VIM <i>ventraler Intermediäerkern</i> центральное интермедиадиарное ядро |
| V <i>Visus</i> острота зрения | VIN <i>vulväre intraepitheliale Neoplasie</i> интраэпителиальная неоплазия вульвы |
| V. a. <i>Verdacht auf</i> подозрение на | VIP <i>vasoaktives intestinales Peptid</i> вазоактивный кишечный пептид |
| | VISA <i>Vancomycin-intermediär-sensible Staphylococ-</i> |
| | cus aureus Золотистый стафилококк, чувствительный к нейтральному ванкомицину |
| | Vit. <i>Vitamin</i> витамин |
| | VK <i>Vitalkapazität</i> жизненная ёмкость (лёгких) |
| | VKA <i>Vitamin K Antagonist</i> антагонист витамина К |
| | VKG <i>Vektorkardiogramm</i> векторкардиограмма |
| | VKNR <i>Vertragskassennummer</i> номер кассы по договору |
| | VLBW <i>Very Low Birth Weight</i> очень низкая масса тела при рождении |
| | VLDL <i>Very Low Density Lipoprotein</i> липопротеин очень низкой плотности |
| | VLP <i>Viruslike particles</i> вирусоподобные частицы |
| | VM 26 <i>Teniposid</i> тенипозид |
| | VMC <i>Ventromedialer Cortex</i> вентромедиальный кортикальный слой |
| | VMC <i>Virtueller medizinischer Campus</i> Виртуальный медицинский кампус |
| | VMK <i>Verbund-Metall-Keramik</i> облицовочная металлокерамика |
| | VMS <i>Vanillinmandelsäure (auch Tumormarker: Phäochromozytom, Neuroblastom)</i> ванилил-миндальная кислота (также онкомаркер: феохромоцитома, нейробластома) |
| | VMTA <i>siehe Medizinisch-Technischer Assistent</i> смотрите медико-технический ассистент |
| | VNG <i>Videonystagmographie</i> видеонистагмография |
| | VNS <i>Vagusnerv-Stimulation</i> стимуляция блуждающего нерва |
| | VO <i>Verordnung</i> назначение |
| | Vo. <i>Vorkommen</i> случай |
| | VOG <i>Vestibulookulogramm</i> вестибулоокулограмма |
| | VOR <i>Vestibuloakulärer Reflex</i> вестибулоокулярный рефлекс |
| | vork. <i>vorkommend</i> происходящий |
| | vorw. <i>vorwiegend</i> преимущественный |
| | VP <i>Porphyria variegata</i> смешанная порfirия |
| | VP <i>ventrikulo-peritoneal</i> вентрикуло-перitoneальный |
| | VP <i>Etoposid</i> этопозид |
| | VR <i>vascular resistance</i> васкулярное сопротивление |
| | VRE <i>Vancomycin-resistente Enterokokken</i> энтерококки, устойчивые к ванкомицину |
| | VRL <i>Vinorelbine</i> винорелбин |
| | VRR <i>Vesikorenaler Reflux</i> пузырно-почечный рефлюкс |

| | | | |
|---|--|---|--|
| VRS <i>Verbale Rating-Skala</i> | вербальная рейтинговая шкала | WSKS <i>Wirbelsäulenklöpf-</i> | кая центральная медицинская |
| VRSA <i>Vancomycin-resisterenter Staphylococcus aureus</i> | Золотистый стафилококк, устойчивый к ванкомицину | <i>schmerz</i> боль при поколачивании позвоночника | библиотека |
| VSD <i>Ventrileseptumdefekt</i> | дефект межжелудочковой перегородки | WSR <i>Wurzel spitzenresektion</i> | ZD <i>Zyklo deviation</i> циклодевиация |
| VSD <i>Vorhofseptumdefekt</i> | дефект межпредсердной перегородки | резекция верхушки корня зуба | ZE <i>Zahnersatz</i> зубной протез |
| VSM <i>Vena saphena magna</i> | большая подкожная вена | WSZ <i>Westdeutsche Spendenzentrale (Essen)</i> | ZEBET <i>Zentralstelle zur Erfassung und Bewertung von Ersatz- und Ergänzungsmethoden zum Tierversuch</i> |
| VT <i>Verhaltenstherapie</i> | поведенческая терапия | wt <i>weight</i> вес | ZFA <i>Zeitschrift für Allgemeinmedizin</i> Журнал для врачей общей практики |
| VT <i>Venenthrombose</i> | тромбофлебит | WV <i>Wieder vorstellung</i> контрольное посещение; визит контрольного наблюдения | Zhk. <i>Zahnheilkunde</i> стоматология |
| VT <i>ventrikuläre Tachykardie</i> | желудочковая тахикардия | WW <i>Wechselwirkung(en)</i> взаимодействие | ZIG <i>Zoster-Immunglobulin</i> Зостер-Иммуноглобулин |
| VT <i>Verotoxin</i> | веротоксин | x 2d für 2 Tage на 2 дня | ZKRD <i>Zentrales Knochenmarkspender-Register Deutschland</i> Немецкий общегосударственный регистр доноров костного мозга |
| VT <i>Ruheatemzugvolumen</i> | объем вдоха в состоянии покоя | XDR-TB <i>extrem resistente Tuberkulosebakterium</i> | ZM <i>Zahnärztliche Mitteilungen</i> Цанэрцтихе Миттайлонген |
| VT <i>Vaginaltabletten</i> | вагинальные таблетки | очень устойчивая палочка туберкулеза | ZMK <i>Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde</i> стоматология |
| VTE <i>venöse Thromboembolie</i> | венозная тромбоэмболия | XELOX <i>ein Therapieschema in der Chemotherapie</i> | ZMV <i>Zytomegalievirus</i> цитомегаловирус |
| VTEC <i>Vero-Toxin-bildende Escherichia coli</i> | кишечная палочка, образующая веротоксин | схема лечения в химиотерапии | ZN <i>zur Nacht (vor dem Schlafe gehen)</i> перед сном |
| VTG <i>vitiumtypisches Geräusch</i> | шум, связанный с нарушением функции | XLP <i>X-chromosomal lymphoproliferative Erkrankung</i> | ZNA <i>Zentrale Notaufnahme</i> отделение скорой медицинской помощи |
| VUC <i>Ventricular unloading Catheter</i> | желудочковый разгрузочный катетер | Х-хромосомное лимфопrolиферативное заболевание | ZNS <i>Zentralnervensystem</i> центральная нервная система |
| VUR <i>vesiko-uretero-renaler Reflux</i> | пузырьно-уретеро-почечный рефлюкс | XMP <i>Xanthosinmonophosphat</i> | ZR <i>Zahlenreihe</i> числовой ряд |
| VV <i>Verteilungsvolumen</i> | объем распределения | ксантозин-монофосфат | ZSA <i>Zentrale Schlapfnoe</i> Центральное апноэ сна |
| vv <i>veno-venös</i> | вено-венозный | XMRV <i>Xenotropic murine leukemia virus-related virus</i> | Zus. <i>Zusammensetzung</i> состав |
| Vv <i>Mehrzahlbezeichnung von Vene</i> | множественное наименование вены | ксенотропный вирус, промежуточный от вируса лейкемии мышей | ZVD <i>Zentraler Venendruck</i> центральное венозное давление |
| VVI <i>Herzschrittmachermodus</i> | режим кардиостимулятора | XR <i>X-ray</i> рентген | ZVK <i>Zentraler Venenkatheter</i> центральный венозный катетер |
| VW <i>Verbandwechsel</i> | смена повязки | X-SCID <i>Severe Combined Immunodeficiency</i> | ZVK <i>Zentralverband der Krangengymnasten</i> Центральная ассоциация физиотерапевтов |
| vWF <i>Von-Willebrand-Faktor</i> | Фактор Виллебранда | тяжелый комбинированный иммунодефицит | ZVV <i>zentraler Venenverschluss</i> центральная закупорка вены |
| VWI <i>Vorderwandinfarkt</i> | инфаркт передней стенки сердца | xtgl. <i>mehrmals täglich</i> несколько раз в день | ZWR <i>Zwischenwirbelraum</i> межпозвонковое пространство |
| vWS <i>von Willebrand-Jürgens-Syndrom</i> | Болезнь Виллебранда | XY <i>Geschlechtschromosom</i> половая хромосома | ZWS <i>Zwischenwirbelscheibe</i> межпозвоночный диск |
| vxtgl. <i>verteilt auf mehrere Einzeldosen</i> | разделено на несколько разовых доз | YAC <i>Yeast Artificial Chromosome</i> искусственная хромосома дрожжей | zytol. <i>zytologisch</i> цитологический |
| VZK <i>Vitalzeichenkontrolle</i> | контроль показателей жизнедеятельности организма | YF <i>Yellow Fever</i> жёлтая лихорадка, амарилярный тиф | ZZ <i>zweieiige Zwillinge</i> двойные близнецы |
| VZV <i>Varizella-Zoster-Virus</i> | Вирус Варicелла-Зостер | z. A. <i>zur Abklärung / zum Ausschluss</i> для выяснения причин / для исключения | -GT <i>γ-Glutamyltransferase</i> -глутамилтранспеptидаза |
| w <i>weiblich</i> | женский | Z. n. <i>Zustand nach</i> состояние после | |
| w/o <i>without</i> | без | ZA <i>Zahnarzt</i> стоматолог, одонтолог, зубной врач | |
| | | ZA <i>Zwischenanamnese</i> промежуточный анамнез | |
| | | ZÄK <i>Zahnärztekammer</i> ассоциация врачей-стоматологов | |
| | | ZAV <i>zentraler Arterienverschluss</i> закупорка центральной артерии | |
| | | zAVM <i>Zerebrale arteriovenöse Malformation</i> церебральная артериовенозная мальформация | |
| | | ZBMED <i>Deutsche Zentralbibliothek für Medizin</i> Немец- | |